



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DE LA JUSTICE

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

Mardi

30-04-2013

Après-midi

Dinsdag

30-04-2013

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
MR	Mouvement réformateur
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen!	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
LDD	Lijst Dedecker
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

INHOUD

Questions jointes de	1	Samengevoegde vragen van	1
- Mme Karin Temmerman à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la politique fédérale de la mendicité" (n° 17325)	1	- mevrouw Karin Temmerman aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de federale aanpak van bedelarij" (nr. 17325)	1
- M. Mathias De Clercq à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la lutte contre la mendicité agressive" (n° 17330)	1	- de heer Mathias De Clercq aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de aanpak van agressieve bedelarij" (nr. 17330)	1
- M. Siegfried Bracke à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "des mesures fédérales de lutte contre la mendicité réclamées par le bourgmestre de Gand" (n° 17448)	1	- de heer Siegfried Bracke aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de federale maatregelen tegen bedelarij gevraagd door de Gentse burgemeester" (nr. 17448)	1
- Mme Bercy Slegers à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la lutte contre la mendicité dans les villes" (n° 17463)	1	- mevrouw Bercy Slegers aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de aanpak van bedelarij in de steden" (nr. 17463)	1
- M. Stefaan Van Hecke à la ministre de la Justice sur "les mesures de lutte contre la mendicité organisée" (n° 17574) <i>Orateurs: Siegfried Bracke, Stefaan Van Hecke, Annemie Turtelboom</i> , ministre de la Justice	1	- de heer Stefaan Van Hecke aan de minister van Justitie over "de maatregelen tegen bedelcircuits" (nr. 17574) <i>Spreekers: Siegfried Bracke, Stefaan Van Hecke, Annemie Turtelboom</i> , minister van Justitie	1
Question de M. Fouad Lahssaini à la ministre de la Justice sur "la lutte contre la traite des êtres humains" (n° 17447) <i>Orateurs: Fouad Lahssaini, Annemie Turtelboom</i> , ministre de la Justice	4	Vraag van de heer Fouad Lahssaini aan de minister van Justitie over "de strijd tegen mensenhandel" (nr. 17447) <i>Spreekers: Fouad Lahssaini, Annemie Turtelboom</i> , minister van Justitie	4
Question de M. Philippe Goffin à la ministre de la Justice sur "une sordide affaire de mœurs" (n° 17464) <i>Orateurs: Philippe Goffin, Annemie Turtelboom</i> , ministre de la Justice	5	Vraag van de heer Philippe Goffin aan de minister van Justitie over "een vreselijke zedenzaak" (nr. 17464) <i>Spreekers: Philippe Goffin, Annemie Turtelboom</i> , minister van Justitie	5
Question de M. Olivier Maingain à la ministre de la Justice sur "l'absence des principales données sur la Belgique dans le tableau de bord de la justice dans l'UE 2013" (n° 17295) <i>Orateurs: Olivier Maingain, Annemie Turtelboom</i> , ministre de la Justice	6	Vraag van de heer Olivier Maingain aan de minister van Justitie over "het ontbreken van de voornaamste gegevens over België in het EU-scorebord voor justitie 2013" (nr. 17295) <i>Spreekers: Olivier Maingain, Annemie Turtelboom</i> , minister van Justitie	6
Question de M. Philippe Goffin à la ministre de la Justice sur "587 000 dossiers d'infractions classées sans suite" (n° 17465) <i>Orateurs: Philippe Goffin, Annemie Turtelboom</i> , ministre de la Justice	7	Vraag van de heer Philippe Goffin aan de minister van Justitie over "het seponeren van 587.000 overtredingsdossiers" (nr. 17465) <i>Spreekers: Philippe Goffin, Annemie Turtelboom</i> , minister van Justitie	7
Question de M. Philippe Goffin à la ministre de la Justice sur "la liberté conditionnelle de M. Dutroux" (n° 17469)	8	Vraag van de heer Philippe Goffin aan de minister van Justitie over "de voorwaardelijke invrijheidstelling van Marc Dutroux" (nr. 17469)	8

<i>Orateurs:</i> Philippe Goffin, Annemie Turtelboom , ministre de la Justice		<i>Sprekers:</i> Philippe Goffin, Annemie Turtelboom , minister van Justitie	
Question de Mme Sarah Smeyers à la ministre de la Justice sur "l'échange de courriers avec certains bourgmestres concernant l'implantation d'une prison" (n° 17484)	9	Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de minister van Justitie over "de briefwisseling met enkele burgemeesters in verband met de inplanting van een gevangenis" (nr. 17484)	9
<i>Orateurs:</i> Sarah Smeyers, Annemie Turtelboom , ministre de la Justice		<i>Sprekers:</i> Sarah Smeyers, Annemie Turtelboom , minister van Justitie	
Question de M. Olivier Maingain à la ministre de la Justice sur "la valorisation de la médiation en aide juridique" (n° 17570)	10	Vraag van de heer Olivier Maingain aan de minister van Justitie over "de waardering van bemiddeling in het kader van juridische bijstand" (nr. 17570)	10
<i>Orateurs:</i> Olivier Maingain, Annemie Turtelboom , ministre de la Justice		<i>Sprekers:</i> Olivier Maingain, Annemie Turtelboom , minister van Justitie	
Questions jointes de	11	Samengevoegde vragen van	11
- M. Theo Francken au premier ministre sur "le droit de consultation par le Roi de documents secrets de la Sûreté de l'État" (n° 17559)	11	- de heer Theo Francken aan de eerste minister over "het inzagerecht van de Koning in geheime documenten van de Staatsveiligheid" (nr. 17559)	11
- M. Theo Francken à la ministre de la Justice sur "le droit de consultation par le Roi de documents secrets de la Sûreté de l'État" (n° 17577)	11	- de heer Theo Francken aan de minister van Justitie over "het inzagerecht van de Koning in geheime documenten van de Staatsveiligheid" (nr. 17577)	11
<i>Orateurs:</i> Theo Francken, Annemie Turtelboom , ministre de la Justice		<i>Sprekers:</i> Theo Francken, Annemie Turtelboom , minister van Justitie	
Questions jointes de	12	Samengevoegde vragen van	12
- M. Denis Ducarme à la ministre de la Justice sur "Sharia4Belgium, le retour de Belges de Syrie recrutés et engagés dans les combats en Syrie et le transfert d'information au départ de la Justice vers le département des Affaires étrangères" (n° 17586)	12	- de heer Denis Ducarme aan de minister van Justitie over "Sharia4Belgium, de terugkeer van Belgische Syriëstrijders en de communicatie van gegevens van Justitie aan het departement Buitenlandse Zaken" (nr. 17586)	12
- M. Denis Ducarme à la ministre de la Justice sur "l'implication de Belges dans des groupes armés à l'étranger" (n° 17587)	12	- de heer Denis Ducarme aan de minister van Justitie over "Belgen die zich hebben aangesloten bij gewapende groepen in het buitenland" (nr. 17587)	12
<i>Orateurs:</i> Denis Ducarme, Annemie Turtelboom , ministre de la Justice		<i>Sprekers:</i> Denis Ducarme, Annemie Turtelboom , minister van Justitie	
Question de M. Stefaan De Clerck à la ministre de la Justice sur "un personnel de parquet spécialisé dans la lutte contre la criminalité transfrontalière" (n° 17561)	15	Vraag van de heer Stefaan De Clerck aan de minister van Justitie over "gespecialiseerd parketpersoneel in de strijd tegen grenscriminaliteit" (nr. 17561)	15
<i>Orateurs:</i> Stefaan De Clerck, Annemie Turtelboom , ministre de la Justice		<i>Sprekers:</i> Stefaan De Clerck, Annemie Turtelboom , minister van Justitie	
Questions jointes de	17	Samengevoegde vragen van	17
- M. Theo Francken à la ministre de la Justice sur "le retrait de la nationalité à Fouad Belkacem" (n° 17590)	17	- de heer Theo Francken aan de minister van Justitie over "het ontnemen van de nationaliteit van Fouad Belkacem" (nr. 17590)	17
- M. Peter Logghe à la ministre de la Justice sur "la nationalité belge de Fouad Belkacem" (n° 17601)	17	- de heer Peter Logghe aan de minister van Justitie over "de Belgische nationaliteit van Fouad Belkacem" (nr. 17601)	17

Orateurs: **Theo Francken, Peter Logghe, Annemie Turtelboom**, ministre de la Justice

Sprekers: **Theo Francken, Peter Logghe, Annemie Turtelboom**, minister van Justitie

Question de Mme Sabien Lahaye-Battheu à la ministre de la Justice sur "le congé parental des greffiers" (n° 17337)

19

Orateurs: **Sabien Lahaye-Battheu, Annemie Turtelboom**, ministre de la Justice

Vraag van mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de minister van Justitie over "het ouderschapsverlof van de griffiers" (nr. 17337)

19

Sprekers: **Sabien Lahaye-Battheu, Annemie Turtelboom**, minister van Justitie

Question de M. Peter Logghe à la ministre de la Justice sur "le nouveau régime de pension des magistrats" (n° 17591)

19

Orateurs: **Peter Logghe, Annemie Turtelboom**, ministre de la Justice

Vraag van de heer Peter Logghe aan de minister van Justitie over "de nieuwe pensioenregeling voor magistraten" (nr. 17591)

19

Sprekers: **Peter Logghe, Annemie Turtelboom**, minister van Justitie

Question de Mme Kristien Van Vaerenbergh à la ministre de la Justice sur "le statut des huissiers de justice" (n° 17599)

20

Orateurs: **Kristien Van Vaerenbergh, Annemie Turtelboom**, ministre de la Justice

Vraag van mevrouw Kristien Van Vaerenbergh aan de minister van Justitie over "het statuut van de deurwaarders" (nr. 17599)

20

Sprekers: **Kristien Van Vaerenbergh, Annemie Turtelboom**, minister van Justitie

COMMISSION DE LA JUSTICE

du

MARDI 30 AVRIL 2013

Après-midi

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

van

DINSDAG 30 APRIL 2013

Namiddag

La réunion publique est ouverte à 14 h 27 sous la présidence de Mme Nadia Sminate.

01 Questions jointes de

- Mme Karin Temmerman à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la politique fédérale de la mendicité" (n° 17325)
- M. Mathias De Clercq à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la lutte contre la mendicité agressive" (n° 17330)
- M. Siegfried Bracke à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "des mesures fédérales de lutte contre la mendicité réclamées par le bourgmestre de Gand" (n° 17448)
- Mme Bercy Slegers à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la lutte contre la mendicité dans les villes" (n° 17463)
- M. Stefaan Van Hecke à la ministre de la Justice sur "les mesures de lutte contre la mendicité organisée" (n° 17574)

La **présidente**: Mmes Temmerman et Slegers se sont fait excuser. M. De Clercq est absent.

01.01 Siegfried Bracke (N-VA): Dans certains quartiers de la ville de Gand, les mendiants adoptent parfois des comportements agressifs. Le bourgmestre de la ville affirme qu'il ne dispose pas des moyens appropriés pour endiguer le phénomène et demande au gouvernement fédéral de prendre des dispositions, comme l'interdiction de la mendicité par exemple.

Est-il exact que les administrations locales ne sont pas suffisamment armées pour gérer le problème de la mendicité? La ministre prendra-t-elle, le cas

De vergadering wordt geopend om 14.27 uur en voorgezeten door mevrouw Nadia Sminate.

01 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Karin Temmerman aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de federale aanpak van bedelarij" (nr. 17325)
- de heer Mathias De Clercq aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de aanpak van agressieve bedelarij" (nr. 17330)
- de heer Siegfried Bracke aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de federale maatregelen tegen bedelarij gevraagd door de Gentse burgemeester" (nr. 17448)
- mevrouw Bercy Slegers aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de aanpak van bedelarij in de steden" (nr. 17463)
- de heer Stefaan Van Hecke aan de minister van Justitie over "de maatregelen tegen bedelcircuits" (nr. 17574)

De **voorzitter**: De dames Temmerman en Slegers laten zich verontschuldigen. De heer De Clercq is niet aanwezig.

01.01 Siegfried Bracke (N-VA): In sommige Gentse buurten neemt de bedelarij problematische vormen aan en gaat ze zelfs gepaard met agressief gedrag. De burgemeester van Gent zegt dat hij niet de juiste middelen heeft om bedelarij aan te pakken en vraagt federale maatregelen, zoals bijvoorbeeld een bedelverbod.

Beschikken de lokale besturen inderdaad over onvoldoende instrumenten om de bedelproblematiek aan te pakken? Zal de minister

échéant, des mesures? Comment se déroule la coopération avec d'autres pays européens dans ce domaine?

01.02 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Gand est loin d'être la seule ville confrontée au problème de la mendicité et c'est surtout la mendicité organisée qui représente un véritable fléau.

Les bourgmestres sont impuissants face à ce phénomène. Doivent-ils s'en prendre aux mendiants, qui sont souvent eux-mêmes exploités ou à l'organisation sous-jacente? La loi de 2005 prévoit que quiconque incite d'autres personnes à la mendicité et les exploite est punissable. Il semble que cette disposition ne permette pas de lutter efficacement contre le phénomène.

La loi de 2005 est-elle suffisamment appliquée dans la pratique? À combien de reprises cette loi a-t-elle déjà été appliquée à des personnes organisant la mendicité? La ministre prendra-t-elle des mesures supplémentaires pour soutenir les administrations locales, non pas en vue d'interdire la mendicité, mais pour s'attaquer à l'organisation sous-jacente?

01.03 Annemie Turtelboom, ministre (*en néerlandais*): Je ne suis évidemment compétente que pour ce qui relève du droit pénal et non pour la police administrative, ni pour la réglementation communale.

La loi du 10 août 2005 stipule effectivement que l'exploitation de la mendicité est punissable.

L'exploitation de la mendicité est désormais punissable en vertu des articles 433^{ter} et 433^{quinq}ues ajoutés au Code pénal par la loi du 10 août 2005. L'infraction commise à l'égard d'un mineur constitue une circonstance aggravante. La mendicité en tant que telle n'est pas punissable, mais livrer ou inciter une personne à la mendicité ou l'exploiter constitue une infraction lourdement sanctionnée, *a fortiori* lorsqu'elle est associée à la traite des êtres humains. Ces dispositions ont été opportunément appliquées dans le cadre d'une instruction menée dans l'arrondissement judiciaire de Nivelles où un exploitateur a été condamné à 6 ans de prison.

L'administration de la preuve et l'identification des responsables sont des éléments très délicats dans ce type de dossier. Il est par conséquent important que les autorités locales fassent appel à la police judiciaire fédérale dotée des instruments adéquats pour mener une enquête sur l'existence d'éventuels réseaux organisés.

desnoods maatregelen nemen? Hoe verloopt op dit vlak de samenwerking met andere Europese landen?

01.02 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Niet alleen Gent, maar ook andere steden worden steeds meer geconfronteerd met de praktijk van het bedelen. Vooral de georganiseerde bedelarij is een probleem.

Burgemeesters staan daar machteloos tegenover. Moeten zij de bedelaars aanpakken, die vaak zelf worden uitgebuit, of de organisatie die erachter zit? De wet van 2005 bepaalt dat mensen die anderen aanzetten tot bedelarij en hen exploiteren, strafbaar zijn. Blijkbaar volstaat dat niet om het fenomeen efficiënt te bestrijden.

Wordt de wet van 2005 in de praktijk voldoende toegepast? Hoe vaak is die wet al gebruikt tegen de organisatoren van bedelarij? Zal de minister bijkomende maatregelen nemen om de lokale besturen te ondersteunen, niet met het oog op een verbod op bedelarij, maar wel op het aanpakken van de organisatie erachter?

01.03 Minister Annemie Turtelboom (*Nederlands*): Ik ben uiteraard enkel bevoegd voor alles wat met strafrecht te maken heeft en niet voor de bestuurlijke politie en de gemeentelijke regelgeving.

De wet van 10 augustus 2005 bepaalt inderdaad dat de uitbuiting van bedelarij strafbaar is.

De artikels 433^{ter} en 433^{quinq}ues, die aan het Strafwetboek zijn toegevoegd door de wet van 10 augustus 2005, maken uitbuiting van bedelarij strafbaar. Er is een verzwarende omstandigheid als de inbreuk ten aanzien van een minderjarige wordt gepleegd. Bedelarij op zich is niet strafbaar. Iemand aan de bedelarij overgeven, iemand ertoe aanzetten of de bedelarij exploiteren is strafbaar met strenge straffen, zeker als er sprake is van mensenhandel. Deze wetsbepalingen zijn met succes toegepast in het kader van een onderzoek in het gerechtelijke arrondissement Nijvel. Een uitbuiters is toen veroordeeld tot zes jaar onvoorwaardelijk.

Een belangrijk probleem in dit soort gevallen is de bewijsvoering en de identificatie van de verantwoordelijken. Daarom is het belangrijk dat lokale autoriteiten een beroep doen op de federale gerechtelijke politie, die over de middelen beschikt om een onderzoek naar georganiseerde netwerken te voeren.

Un groupe de travail composé de représentants du Collège des procureurs généraux et du Service de la Politique criminelle a été institué dans le but d'améliorer la lutte contre la traite des êtres humains et la mendicité. Ce groupe se base sur la situation actuelle à Bruxelles, même si d'autres villes sont également prises en considération, et permet de mettre en contact les services policiers et judiciaires concernés par ce problème. De plus, l'objectif consiste à élaborer des lignes directrices en vue de renforcer l'efficacité de l'approche mise en œuvre.

La circulaire COL 01/2007 dispose que les arrondissements judiciaires doivent organiser régulièrement des réunions concernant le problème de la traite des êtres humains. Sur le plan local, cette question peut être examinée par le biais du magistrat de référence en charge de la traite des êtres humains.

La Belgique participe également au programme "Strengthening the fight against forced begging, a multi-disciplinary approach" de l'Union européenne. Il s'agit d'échanger de bonnes pratiques en matière de mendicité forcée dans le but de mettre sur pied un partenariat entre le ministère public, la police et la société civile.

01.04 Siegfried Bracke (N-VA): La ministre envisage-t-elle l'instauration d'une interdiction générale de la mendicité? Si nous nous attaquons au phénomène en lui-même, nous toucherons en effet également les exploiters. La mendicité est interdite pendant les Gentse Feesten et cette interdiction fait l'objet de contrôles sévères. Les mesures de ce type sont donc parfaitement réalisables.

01.05 Annemie Turtelboom, ministre (*en néerlandais*): Un groupe de travail examine actuellement la question et s'il s'avère qu'une interdiction peut être utile, je suis disposée à l'envisager.

01.06 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Le cadre défini par la loi de 2005 est suffisant et aucune disposition légale complémentaire n'est dès lors nécessaire. Combien de poursuites ont été intentées à ce jour sur la base de cette loi? Le dossier nivellois est-il le seul dossier de ce type?

Il serait, me semble-t-il, plus avisé d'aider les mendiants plutôt que de les sanctionner. Je pense qu'il est en outre particulièrement difficile d'établir la distinction entre quelqu'un qui mendie et quelqu'un qui fait la manche.

Om de mensenhandel en bedelarij beter te kunnen aanpakken, is er een werkgroep aangesteld met vertegenwoordigers van het College van procureurs-generaal en de Dienst voor het Strafrechtelijk Beleid. De werkgroep vertrekt vanuit de situatie in Brussel, al komen ook andere steden aan bod. De werkgroep maakt het mogelijk om de politieke en gerechtelijke diensten die met deze problematiek bezig zijn, met elkaar in contact te brengen. Daarnaast is het de bedoeling om richtlijnen uit te werken voor een efficiënte aanpak.

De rondzendbrief COL 01/2007 bepaalt dat de gerechtelijke arrondissementen regelmatig vergaderingen moeten organiseren over de problematiek van de mensenhandel. Op lokaal vlak kan deze kwestie worden behandeld via de referentiemagistraat voor mensenhandel.

België neemt ook deel aan het EU-programma 'Strengthening the fight against forced begging, a multi-disciplinary approach', dat via een uitwisseling van goede handelwijzen inzake gedwongen bedelarij, een partnerschap wil bewerkstelligen tussen het openbaar ministerie, de politie en het middenveld.

01.04 Siegfried Bracke (N-VA): Overweegt de minister een algemeen verbod op bedelarij? Als we het fenomeen zelf aanpakken, dan treffen we immers ook de uitbuiters. Tijdens de Gentse Feesten is bedelen verboden en daarop wordt steng toegezien. Het is dus wel degelijk mogelijk.

01.05 Minister Annemie Turtelboom (Nederlands): Een werkgroep buigt zich momenteel daarover. Mocht blijken dat een verbod nuttig kan zijn, dan wil ik dat zeker overwegen.

01.06 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Met de wet van 2005 is er een afdoend wettelijk kader. Er is dus geen bijkomende wetgeving nodig. Hoeveel vervolgingen zijn er al gebeurd op basis van de wet? Was het geval in Nijvel het enige?

Ik denk niet dat het zinvol is om de bedelaars zelf te bestraffen. Ze moeten eerder worden geholpen. Bovendien lijkt het mij erg moeilijk om een onderscheid te maken tussen iemand die zonder meer geld vraagt en iemand die geld vraagt voor de

muziek die hij speelt.

Nous devrions nous concentrer sur les organisations qui tirent les ficelles de la mendicité.

Het lijkt me beter vooral te focussen op de organisaties achter de bedelarij.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

02 Question de M. Fouad Lahssaini à la ministre de la Justice sur "la lutte contre la traite des êtres humains" (n° 17447)

02 Vraag van de heer Fouad Lahssaini aan de minister van Justitie over "de strijd tegen mensenhandel" (nr. 17447)

02.01 Fouad Lahssaini (Ecolo-Groen): Selon un récent rapport d'Eurostat, la Belgique ne ferait pas partie des six États membres de l'Union européenne qui ont intégralement transposé la directive concernant la traite des êtres humains (2011/36/UE).

02.01 Fouad Lahssaini (Ecolo-Groen): Volgens een recent rapport van Eurostat zou België geen deel uitmaken van de zes EU-lidstaten die de richtlijn betreffende de mensenhandel (2011/36/EU) volledig hebben omgezet.

Quand cette directive sera-t-elle intégralement transposée? Qu'en est-il de la mise en place d'un rapporteur national ou d'un mécanisme équivalent en matière de traite des êtres humains?

Wanneer zal ons land die richtlijn volledig omzetten? Wat is de stand van zaken met betrekking tot de aanstelling van een nationaal rapporteur of een mechanisme van soortgelijke strekking voor de mensenhandel?

02.02 Annemie Turtelboom, ministre (*en français*): La législation belge est déjà très largement conforme à cette directive, adoptée sous la Présidence belge. Plusieurs points de non-conformité ont cependant été identifiés, pour lesquels des modifications seront insérées dans l'avant-projet de loi portant des dispositions diverses: application de la clause de compétence universelle à la tentative de traite; report de la prescription dès l'âge de 18 ans pour les mineurs victimes d'une tentative de traite à finalité d'exploitation sexuelle; approche plus complète des circonstances aggravantes.

02.02 Minister Annemie Turtelboom (*Frans*): De Belgische wetgeving strookt al grotendeels met die richtlijn, die tijdens het Belgische EU-voorzitterschap werd aangenomen. Er werden niettemin verscheidene punten vastgesteld waarvoor dat niet het geval is en daarvoor zullen er wijzigingen worden aangebracht in het voorontwerp van wet houdende diverse bepalingen: toepassing van de bepaling tot invoering van een universele bevoegdheid inzake pogingen tot mensenhandel; uitstel van de aanvang van de verjaringstermijn op de 18e verjaardag voor minderjarige slachtoffers van een poging tot mensenhandel met seksuele uitbuiting tot doel; completering van de bepalingen inzake de verzwarende omstandigheden.

Nous collaborons avec la commission de l'Intérieur du Sénat sur base de plusieurs propositions relatives à cette matière.

We werken samen met de commissie voor de Binnenlandse Zaken van de Senaat op grond van verscheidene voorstellen ter zake.

Nous sommes en phase finale de transposition de la directive. La mise en place d'un rapporteur national ou d'un mécanisme équivalent sera abordée dans le cadre d'une modification de l'arrêté royal du 16 mai 2004 destinée à prendre en compte la reconnaissance des centres d'accueil des victimes de traite des êtres humains. La directive cite tant la mise en place d'un rapporteur national qu'un mécanisme équivalent, qui doit être mis en place conformément à l'organisation interne et institutionnelle des États. La Belgique dispose déjà de différents mécanismes d'évaluation et de rapports qui peuvent répondre à la directive. Il faut maintenir une cohérence d'ensemble.

We leggen momenteel de laatste hand aan de omzetting van de richtlijn. De aanstelling van een nationaal rapporteur of de instelling van een soortgelijk mechanisme zullen aan bod komen in het kader van de wijziging van het koninklijk besluit van 16 mei 2004, die onder meer noodzakelijk is gelet op de erkenning van de opvangcentra van de slachtoffers van mensenhandel. Op grond van de richtlijn kan een nationaal rapporteur worden aangesteld óf een mechanisme van soortgelijke strekking worden ingesteld, conform de interne en institutionele organisatie van de lidstaten. Ons land beschikt al over verscheidene evaluatiemechanismen en -rapporten waarmee aan

de voorschriften van de richtlijn kan worden voldaan. We moeten ervoor zorgen dat dat alles een coherent geheel blijft.

02.03 Fouad Lahssaini (Ecolo-Groen): La Belgique doit rester pionnière sur ces questions. Un rapporteur peut contribuer à davantage d'efficacité en la matière.

L'incident est clos.

03 Question de M. Philippe Goffin à la ministre de la Justice sur "une sordide affaire de mœurs" (n° 17464)

03.01 Philippe Goffin (MR): Je m'étonne des conclusions du rapport concernant l'utilité – contestée dans la presse – d'un suivi médical pour les auteurs de viols sur un bébé de quatre mois.

Comment des personnes ayant commis des faits aussi graves sont-elles prises en charge? Quel est le taux de récidive pour ce type de faits, avec et sans suivi médical? Lorsque le risque de récidive est élevé, quelles précautions prend le corps médical? Quel est le coût de ces interventions médicales? Quel est le nombre de consultations en prison et au cabinet des médecins?

03.02 Annemie Turtelboom, ministre (*en français*): Autant que possible, la prise en charge des délinquants sexuels est individualisée. Pour un suivi médical, les faits commis ne sont qu'un élément, la personnalité jouant aussi un rôle. Les Communautés sont aussi compétentes.

Dans bien des cas, une prise en charge médicale est impossible. Les condamnés peuvent toutefois bénéficier d'un suivi psychologique; une libération anticipée est alors souvent exclue. Lorsqu'une prise en charge médicale, comme la castration chimique, est envisageable, elle est alors reprise dans les conditions de libération conditionnelle. En principe, la prise en charge médicale se fait en prison; si les conditions sont remplies, elle peut faire l'objet d'une permission de sortie périodique.

Les dossiers de libération conditionnelle de condamnés pour faits sexuels doivent inclure un rapport spécialisé analysant le risque de récidive.

Si le risque de récidive est trop élevé et qu'il n'existe pas de solution efficace, la libération conditionnelle

02.03 Fouad Lahssaini (Ecolo-Groen): België moet op dat vlak een voortrekkersrol blijven spelen. Een rapporteur kan de efficiency verhogen.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van de heer Philippe Goffin aan de minister van Justitie over "een vreselijke zedenzaak" (nr. 17464)

03.01 Philippe Goffin (MR): Ik verwonder me over de conclusies van het rapport met betrekking tot het nut van medische follow-up voor de verkrachters van een vier maanden oude baby – in de media wordt dat nut in twijfel getrokken.

Hoe worden personen die dermate ernstige feiten pleegden, behandeld? Wat is het recidivecijfer voor dat soort van feiten, respectievelijk met en zonder medische follow-up? Welke voorzorgen nemen de medische practitioners in het geval van een hoog recidiverisico? Hoeveel kosten die medische behandelingen? Over hoeveel raadplegingen in de gevangenis of in een medisch kabinet gaat het?

03.02 Minister Annemie Turtelboom (*Frans*): Seksuele delinquenten worden zoveel mogelijk individueel behandeld. De gepleegde feiten vormen slechts één aspect dat bekeken wordt bij het opleggen van een medische follow-up; ook de persoonlijkheid is van belang. De Gemeenschappen zijn ter zake eveneens bevoegd.

In heel wat gevallen is een medische behandeling niet mogelijk. De veroordeelden kunnen evenwel psychologisch gevolgd worden; vervroegde invrijheidstelling is dan veelal uitgesloten. Wanneer een medische behandeling zoals chemische castratie mogelijk is, wordt ze opgenomen in de voorwaarden voor de voorwaardelijke invrijheidstelling. In principe wordt de medische behandeling in de gevangenis uitgevoerd; indien bepaalde voorwaarden vervuld zijn, kan er voor de behandeling een periodieke uitgaansvergunning worden toegekend.

Een aanvraag tot voorwaardelijke invrijheidstelling van een veroordeelde seksuele delinquent moet een met redenen omkleed advies omvatten met een beoordeling van het recidiverisico.

Indien het risico op recidive te groot is en er geen doeltreffende oplossing bestaat, zal er geen

ne sera pas accordée.

voorwaardelijke invrijheidstelling worden toegestaan.

03.03 Philippe Goffin (MR): Merci pour votre réponse rapide. Je reviendrai plus tard sur les éléments qui restent sans réponse.

03.03 Philippe Goffin (MR): Ik wil u bedanken voor uw snelle antwoord. Ik zal later terugkomen op de punten die onbeantwoord zijn gebleven.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

04 Question de M. Olivier Maingain à la ministre de la Justice sur "l'absence des principales données sur la Belgique dans le tableau de bord de la justice dans l'UE 2013" (n° 17295)

04 Vraag van de heer Olivier Maingain aan de minister van Justitie over "het ontbreken van de voornaamste gegevens over België in het EU-scorebord voor justitie 2013" (nr. 17295)

04.01 Olivier Maingain (FDF): La Commission européenne a présenté un outil comparatif visant à promouvoir le caractère effectif des systèmes de justice dans l'Union et ce faisant à renforcer la croissance économique. L'édition 2013 du tableau de bord de la justice dans l'Union européenne fournit des données sur les délais de jugement, le taux d'affaires jugées, le nombre d'affaires pendantes, les outils électroniques pour la gestion des affaires, le recours à des règlements extrajudiciaires des litiges, la formation des juges et les ressources allouées aux juridictions. Cet outil permet de se rendre compte du retard de notre justice en matière de nouvelles technologies. Pour le reste, on est frappé de l'absence de données relatives à notre pays.

04.01 Olivier Maingain (FDF): De Europese Commissie heeft een vergelijkend instrument voorgesteld om de efficiency van de justitiesystemen in de Unie te vergroten en op die manier de economische groei aan te zwengelen. Het justitiescorebord 2013 bevat gegevens over de vonnistermijnen, het aantal gevonniste zaken, het aantal hangende zaken, de elektronische instrumenten voor het beheer van de zaken, het gebruik van buitengerechtelijke geschillenregelingen, de opleiding van de rechters en de middelen die aan de rechtbanken worden toegekend. Dat scorebord maakt duidelijk dat ons land flink achterophinkt wat de nieuwe technologieën betreft. Ook valt op hoe weinig gegevens er over ons land beschikbaar zijn.

Pourquoi donc l'État belge n'a-t-il pas fourni les données nécessaires à la confection de ce tableau de bord?

Waarom heeft de Belgische Staat nagelaten de nodige gegevens voor het opstellen van het justitiescorebord te bezorgen?

04.02 Annemie Turtelboom, ministre (en français): Le rapport sur le tableau de bord a été présenté en mars par Mme Reding, commissaire européenne à la Justice. Cet instrument vise à améliorer les politiques de justice des États membres. En effet, la Belgique n'est pas en mesure de fournir toutes les données demandées. Les statistiques disponibles ne permettent pas d'évaluer la durée moyenne que requiert le règlement d'une affaire non criminelle ou commerciale.

04.02 Minister Annemie Turtelboom (Frans): Het rapport over het scorebord werd in maart voorgesteld door eurocommissaris voor Justitie Reding. Dat instrument moet het justitiebeleid in de lidstaten verbeteren. België is inderdaad niet in staat alle gevraagde gegevens te bezorgen. Op grond van de bestaande statistieken kan de gemiddelde afhandelingstermijn van een andere dan een straf- of een koophandelszaak immers niet worden nagegaan.

Nous agissons pour remédier à cette situation avec tous les acteurs concernés. La qualité des statistiques judiciaires s'est considérablement améliorée. Le bureau permanent Statistiques veille à l'encodage des données et à leur collecte cohérente. Nous enregistrons des progrès dans la mesure de la charge de travail. La Belgique sera donc bientôt en mesure de fournir les données demandées.

We trachten daar in samenwerking met alle stakeholders iets aan te doen. De kwaliteit van de gerechtelijke statistieken is aanzienlijk verbeterd. Het Vast Bureau Statistiek zorgt ervoor dat de gegevens geregistreerd en op coherente wijze geassocieerd worden. We boeken vooruitgang op het stuk van de werklustmeting. België zal dus eerlang de gevraagde gegevens kunnen verstrekken.

Nous progressons également dans l'instauration de communications électroniques avec les tribunaux.

We maken ook vooruitgang bij de invoering van de elektronische communicatie met de rechtbanken. In

Nous travaillons dans une première phase à l'uniformisation des ordinateurs des magistrats par le biais du projet PC@Work. Nous nous attellerons ensuite à l'instauration d'une communication électronique entre les tribunaux et les notaires ou avocats et entre les tribunaux et les parties à un litige. Un projet pilote de communication des conclusions des avocats par voie électronique est en cours à Anvers.

04.03 Olivier Maingain (FDF): On amorce enfin le chantier de la charge de travail. Les phases auront-elles des délais déterminés et respectés à coup sûr? L'informatisation de la justice est un vieux serpent de mer.

Avec des outils obsolètes, nous ne pourrions pas répondre aux exigences de l'Union européenne. Ces exigences et les comparaisons du tableau de bord nous forcent à revoir nos méthodes de travail.

L'incident est clos.

05 Question de M. Philippe Goffin à la ministre de la Justice sur "587 000 dossiers d'infractions classées sans suite" (n° 17465)

05.01 Philippe Goffin (MR): Quelque 500 000 dossiers, soit la moitié des dossiers ouverts par les parquets du pays chaque année pour des infractions, sont classés sans suite. On parle d'infractions de roulage mais aussi de défauts d'immatriculation, infractions fluviales, mauvais stationnements, etc.

Pouvez-vous expliquer ce chiffre trop important qui crée un sentiment d'impunité? Est-ce dû à un manque de personnel, de dynamique dans la gestion des dossiers au sein des parquets? Quelles solutions préconisez-vous?

05.02 Annemie Turtelboom, ministre (en français): Il faut du temps pour dresser un aperçu des décisions de classement sans suite en 2012, car il faut s'adresser à l'analyste-statistique du ministère public. Je vous invite donc à poser votre question par écrit.

Le site Internet du ministère public présente les chiffres de 2011, provenant de la banque de données centrale des analystes-statistiques du ministère public qui se basent sur les enregistrements du système informatisé REA/TPI dans les sections correctionnelles des parquets et greffes près les tribunaux de première instance. Les

de eerste fase worden de pc's van de magistraten via het project PC@Work geüniformeerd. Vervolgens zullen we de elektronische communicatie tussen de rechtbanken en de notarissen of advocaten en tussen de rechtbanken en de procespartijen tot stand brengen. Momenteel loopt er in Antwerpen een proefproject waarbij de conclusies van de advocaten elektronisch worden meegedeeld.

04.03 Olivier Maingain (FDF): Eindelijk zal men het probleem van de werklast aanpakken. Volgens welk tijdschema zullen de diverse fasen worden uitgevoerd? Zullen de deadlines gerespecteerd worden? De computerisering van justitie is een oud zeer.

Met verouderde instrumenten zullen we niet aan de eisen van de Europese Unie kunnen voldoen. Die eisen, en de vergelijkende informatie uit het scorebord, nopen ons ertoe onze werkwijzen te herzien.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van de heer Philippe Goffin aan de minister van Justitie over "het seponeren van 587.000 overtredingsdossiers" (nr. 17465)

05.01 Philippe Goffin (MR): Jaarlijks worden er in ons land ongeveer 500.000 overtredingsdossiers – de helft van alle dossiers die door de parketten worden geopend – geseponeerd. Die dossiers betreffen niet alleen verkeersovertredingen maar ook overtredingen met betrekking tot de inschrijving van voertuigen of de binnenscheepvaart, parkeerovertredingen, enz.

Hoe verklaart u dat al te grote aantal sepots, dat tot een gevoel van straffeloosheid leidt? Valt een en ander toe te schrijven aan een personeelstekort bij de parketten of is hun dossierbeheer onvoldoende doortastend? Welke oplossingen stelt u voor?

05.02 Minister Annemie Turtelboom (Frans): Een overzicht van de sepots in 2012 vergt tijd aangezien men zich tot de statistisch analist van het openbaar ministerie moet wenden. Ik stel dan ook voor dat u uw vraag langs schriftelijke weg zou stellen.

Op de website van het openbaar ministerie staan de cijfers van 2011 vermeld. Die zijn afkomstig uit de centrale databank van de statistisch analisten van het openbaar ministerie, die zich baseren op de registraties van de correctionele afdelingen van de parketten en van de griffies bij de rechtbanken van eerste aanleg in het kader van het

affaires de roulage n'y sont pas répertoriées.

geïnformatiseerde systeem REA/TPI.
Verkeersovertradingen worden niet in die databank opgenomen.

En 2011, en effet, 500 000 affaires ont été classées sans suite en Belgique.

In 2011 werden er in België inderdaad 500.000 zaken geseponeerd.

Un classement sans suite est une décision provisoire (le ministère public peut toujours rouvrir l'affaire) et peut être basé sur des motifs techniques (absence d'infraction, preuves insuffisantes, auteur inconnu, etc.), d'opportunité (situation régularisée, autres priorités, etc.) ou encore d'autres motifs (amende administrative, probation, etc.). Sur les affaires classées en 2011, 300 000 l'ont été pour motifs techniques, 170 000 pour des raisons d'opportunité et 35 000 pour d'autres motifs.

Een sepot is een voorlopige beslissing (het openbaar ministerie kan een dossier te allen tijde heropenen) die wordt genomen uit technische overwegingen (geen strafbare feiten, onvoldoende bewijs, onbekende dader enz.), om opportuniteitsredenen (geregulariseerde situatie, andere prioriteiten enz.) of om nog andere redenen (administratieve boete, probatie enz.). In 2011 werden er 300.000 dossiers geseponeerd uit technische overwegingen, 170.000 om opportuniteitsredenen en 35.000 om andere redenen.

05.03 Philippe Goffin (MR): Je poserai donc une question écrite.

05.03 Philippe Goffin (MR): Ik zal hier dus een schriftelijke vraag over indienen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

06 Question de M. Philippe Goffin à la ministre de la Justice sur "la liberté conditionnelle de M. Dutroux" (n° 17469)

06 Vraag van de heer Philippe Goffin aan de minister van Justitie over "de voorwaardelijke invrijheidstelling van Marc Dutroux" (nr. 17469)

06.01 Philippe Goffin (MR): Le président du tribunal de première instance refuse que les auditions relatives à la demande de libération conditionnelle de M. Dutroux se déroulent en prison, ce qui éviterait de devoir remettre en place le dispositif de sécurité déployé lors du premier passage de M. Dutroux devant le tribunal d'application des peines, dont le coût avait été estimé à 50 000 euros.

06.01 Philippe Goffin (MR): De voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg wil niet dat de zittingen met betrekking tot het verzoek tot voorwaardelijke invrijheidstelling van de heer Dutroux in de gevangenis worden gehouden, terwijl men zo juist kan vermijden dat de veiligheidsmaatregelen die genomen werden toen de heer Dutroux voor de eerste keer voor de strafuitvoeringsrechtbank verscheen, opnieuw moeten worden getroffen. De kosten van die hele operatie werden immers op 50.000 euro geraamd.

La raison évoquée, à savoir "que le palais de justice est le lieu naturel des audiences" et "le seul endroit où la justice se rend afin d'être respectueux de tout le monde" est-elle un argument suffisant? Ne serait-il pas plus respectueux vis-à-vis de la population écœurée par ces frais que cette audience ait lieu en prison? Avez-vous eu connaissance du coût exact de la première "sortie" de M. Dutroux? Si oui, quel est-il? Une réflexion est-elle menée en vue de fixer en prison les audiences statuant sur ce type de demandes?

Volstaat de daarvoor opgegeven reden, namelijk dat het gerechtsgebouw de gebruikelijke plaats is waar zittingen worden gehouden en de enige plaats is waar recht gesproken wordt, uit respect voor iedereen? Zou het niet van meer respect voor de bevolking getuigen, die aanstoot neemt aan die kosten, om die zitting in de gevangenis te laten plaatsvinden? Weet u hoeveel het eerste 'uitje' van de heer Dutroux precies gekost heeft? Zo ja, om welk bedrag gaat het? Wordt er overwogen om de zittingen met betrekking tot dergelijke verzoeken in de gevangenis te houden?

06.02 Annemie Turtelboom, ministre (en français): Le Code judiciaire prévoit la possibilité pour le tribunal d'application des peines de siéger en prison. En dehors des audiences de prononcé

06.02 Minister Annemie Turtelboom (Frans): Het Gerechtelijk Wetboek biedt de strafuitvoeringsrechtbank de mogelijkheid om zittingen in de gevangenis te houden. Afgezien van

des jugements, la grande majorité des audiences des tribunaux d'application des peines se tiennent d'ailleurs déjà en prison. Néanmoins, le choix du lieu de l'audience est une prérogative du pouvoir judiciaire.

Pour connaître le montant des frais occasionnés, vous pouvez poser une question à Mme Milquet.

06.03 Philippe Goffin (MR): Je ne manquerai pas de l'interroger à ce propos.

L'incident est clos.

07 Question de Mme Sarah Smeyers à la ministre de la Justice sur "l'échange de courriers avec certains bourgmestres concernant l'implantation d'une prison" (n° 17484)

07.01 Sarah Smeyers (N-VA): Il nous revient qu'un courrier électronique a été adressé par le SPF Justice à environ quatre-vingts bourgmestres libéraux pour les rallier à l'idée d'implanter une prison sur le territoire de leur commune.

À quels bourgmestres cet e-mail a-t-il été adressé? Pouvons-nous le consulter? Quelles communes ont réagi positivement? Où en est, entre-temps, la recherche d'un emplacement pour une nouvelle prison?

07.02 Annemie Turtelboom, ministre (en néerlandais): La loi sur la publicité de l'administration ne s'applique pas aux dossiers administratifs qui se trouvent encore dans la phase de préparation parce que leur divulgation pourrait entraîner des malentendus.

Différents groupes de travail interministériels examinent pour le moment l'implantation des projets dans le cadre de plans budgétaires pluriannuels. Dès que le masterplan sera approuvé par le gouvernement, le membre du gouvernement qui est compétent pour la Régie des Bâtiments viendra informer le Parlement des projets approuvés.

07.03 Sarah Smeyers (N-VA): En attendant, je puis déjà confirmer qu'Alost n'a pas reçu le courriel en question.

Si, ce faisant, nous pouvons faciliter la tâche de la ministre, majorité et opposition s'uniront pour défendre l'idée de la construction d'une prison sur le territoire alostois.

de zittingen waarin er een uitspraak wordt gedaan, worden de meeste zittingen van de strafuitvoeringsrechtbank trouwens al in de gevangenis gehouden. De keuze van de plaats waar de zitting plaatsvindt, is niettemin een prerogatief van de rechterlijke macht.

Voor het bedrag van de kosten verwijs ik u naar minister Milquet.

06.03 Philippe Goffin (MR): Ik zal de minister van Binnenlandse Zaken hierover ondervragen.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de minister van Justitie over "de briefwisseling met enkele burgemeesters in verband met de inplanting van een gevangenis" (nr. 17484)

07.01 Sarah Smeyers (N-VA): Vanuit het ministerie van Justitie werd er naar verluidt een e-mail gestuurd naar een tachtigtal liberale burgemeesters, waarin zij warm werden gemaakt voor de vestiging van een gevangenis op het grondgebied van hun gemeente.

Naar welke burgemeesters werd die e-mail gestuurd? Kunnen wij die e-mail inkijken? Welke gemeenten hebben positief gereageerd? Hoe staat het inmiddels met de zoektocht naar een locatie voor een nieuwe gevangenis?

07.02 Minister Annemie Turtelboom (Nederlands): Er geldt geen openbaarheid van bestuur voor bestuursdossiers die nog in voorbereiding zijn omdat de vrijgave ervan aanleiding zou kunnen geven tot misvattingen.

Diverse kabinetswerkgroepen bekijken momenteel hoe de projecten kunnen worden ingeplant in het kader van budgettaire meerjarenplannen. Eenmaal het masterplan goedgekeurd is door de regering zal het regeringslid die bevoegd is voor de Regie der Gebouwen, het Parlement informeren over de goedgekeurde projecten.

07.03 Sarah Smeyers (N-VA): Ik kan alvast bevestigen dat Aalst een dergelijke e-mail niet ontvangen heeft.

Als wij daarmee de taak van de minister kunnen vergemakkelijken, dan zullen meerderheid en oppositie samen voorstander zijn van het bouwen van een gevangenis op Aalsters grondgebied.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

08 Question de M. Olivier Maingain à la ministre de la Justice sur "la valorisation de la médiation en aide juridique" (n° 17570)

08 Vraag van de heer Olivier Maingain aan de minister van Justitie over "de waardering van bemiddeling in het kader van juridische bijstand" (nr. 17570)

08.01 Olivier Maingain (FDF): Toute personne entrant dans les conditions de l'aide juridique peut demander la poursuite d'un processus de médiation avec tout avocat inscrit sur la liste des avocats volontaires participant à l'aide juridique de deuxième ligne. Ceux-ci sont malheureusement peu nombreux en raison du système forfaitaire de valorisation de points par prestation. Les points étant limités à dix pour une médiation hors procédure judiciaire et à neuf en cas de procédure, la médiation n'est actuellement pas rentable pour les avocats. Il faut donc valoriser le point afin de favoriser le recours à la médiation et désengorger les tribunaux.

08.01 Olivier Maingain (FDF): Elke persoon die recht heeft op juridische bijstand kan vragen dat er voor een bemiddelingsprocedure wordt gekozen, met bijstand van een advocaat die is ingeschreven op de lijst van vrijwillige advocaten die deelnemen aan de juridische tweedelijnsbijstand. Jammer genoeg is hun aantal beperkt, als gevolg van de forfaitaire toekenning van punten per geleverde prestatie. Aangezien het aantal punten tot tien beperkt is voor een buitengerechtelijke bemiddeling en tot drie punten per vergadering met maximum negen punten per aanwijzing voor een bemiddeling in de loop van een procedure, is de bemiddeling momenteel niet aantrekkelijk voor advocaten. Er moet dus een betere waardering komen voor de bemiddeling om te zorgen dat er meer gebruik van wordt gemaakt en om zo de rechtbanken te ontlasten.

Est-il prévu de revoir la rémunération de la médiation en aide juridique tout en interdisant qu'un même avocat puisse cumuler les avantages de la valorisation du système des points avec d'autres procédures dans un même dossier, ainsi que l'a recommandé l'Ordre des barreaux francophones et germanophone? Cela obligerait les conseils et les parties à mener à bien leurs négociations. L'État économiserait un grand nombre de points et un grand nombre de procédures coûteuses devant les tribunaux.

Zal de vergoeding voor de bemiddeling in het kader van de juridische bijstand worden herzien, en zal men tegelijk verbieden dat dezelfde advocaat in één dossier de voordelen van de betere waardering van de bemiddeling met andere procedures combineert, zoals de Ordre des barreaux francophones et germanophone vraagt? Zo zouden de advocaten en de partijen worden verplicht hun onderhandelingen tot een goed einde te brengen. De Staat zou heel wat punten kunnen besparen en er zouden heel wat minder geldroevende procedures zijn voor de rechtbanken.

À défaut, quelles dispositions peut-on envisager dans ce but?

Zo niet, wat kan er dan wel worden ondernomen om dat doel te bereiken?

08.02 Annemie Turtelboom, ministre (*en français*): De manière générale, il faut encourager les modes alternatifs de règlement des conflits. Nous examinons la possibilité de revoir complètement la nomenclature des points attribués en contrepartie des prestations accomplies au titre de l'aide juridique.

08.02 Minister Annemie Turtelboom (*Frans*): In de regel moeten de alternatieve geschillenregelingen aangemoedigd worden. We onderzoeken de mogelijkheid om de puntenlijst met betrekking tot de prestaties in het kader van de juridische bijstand volledig te herzien.

L'aide juridique sera réformée, c'est essentiel. Nous projetons d'instaurer, pour toute procédure contentieuse, un ticket modérateur qui ne devra pas être payé si une médiation est engagée. Le nombre de procédures a doublé ces dix dernières années. Nous voulons garantir à chacun l'accès à la justice et une aide juridique de qualité. Il faut donc conserver le caractère payant et assurer une

De juridische bijstand zal hervormd worden, dat is essentieel. We zijn van plan om voor elke geschilprocedure een eigen bijdrage in te voeren die niet betaald hoeft te worden als er een bemiddelingsprocedure wordt gestart. Het aantal procedures is de voorbije tien jaar verdubbeld. We willen de toegang tot het gerecht en een degelijke juridische bijstand waarborgen. Daarom moet de

indemnisation appropriée des avocats. Le ticket modérateur, dont le montant restera modique, participera à la responsabilisation des bénéficiaires et à la lutte contre la surconsommation.

08.03 Olivier Maingain (FDF): Merci d'avoir réexpliqué la réforme de l'aide juridique. Réfléchissez-vous à des propositions pour éviter qu'un même avocat ne cumule, dans un même dossier, les avantages d'une revalorisation du point pour la médiation et son intervention lors d'un contentieux?

08.04 Annemie Turtelboom, ministre (en français): Je ne vais pas communiquer toutes les pistes que nous envisageons...

08.05 Olivier Maingain (FDF): J'espère que ce point particulier, que je trouve pertinent et prospectif, constitue une des pistes.

L'incident est clos.

La **présidente**: La question n° 17509 de M. Dallemagne est reportée. La question n° 17536 de Mme Fonck est transformée en question écrite.

09 Questions jointes de

- M. Theo Francken au premier ministre sur "le droit de consultation par le Roi de documents secrets de la Sûreté de l'État" (n° 17559)
- M. Theo Francken à la ministre de la Justice sur "le droit de consultation par le Roi de documents secrets de la Sûreté de l'État" (n° 17577)

09.01 Theo Francken (N-VA): En sa qualité de chef d'État officiel, le Roi peut consulter les rapports de la Sûreté de l'État. Le pouvoir politique du Roi est circonscrit à la signature des lois et à un rôle de régulateur lors des négociations en vue de la constitution d'un gouvernement.

Pourquoi peut-il dans ce cas également consulter les documents confidentiels de la Sûreté de l'État?

09.02 Annemie Turtelboom, ministre (en néerlandais): Dans le cadre d'une monarchie constitutionnelle, le Roi, en sa qualité de chef d'État doit être informé. À la tête du pouvoir exécutif fédéral, il est habilité à consulter tous les documents relatifs aux décisions adoptées par le Conseil des ministres. Il entretient des contacts réguliers avec le premier ministre, accorde nombre

juridische bijstand betalend blijven en moeten de advocaten een gepaste vergoeding ontvangen. De eigen bijdrage, die niet hoog zal zijn, zal mee zorgen voor de responsabilisering van de begunstigen en zal het ook mogelijk maken juridische overconsumptie tegen te gaan.

08.03 Olivier Maingain (FDF): Dank u dat u de hervorming van de juridische bijstand nog eens heeft willen toelichten. Denkt u na over voorstellen om te voorkomen dat dezelfde advocaat in één dossier de voordelen van de hogere waarde van het punt voor de bemiddeling met zijn tussenkomst in het kader van een geschil combineert?

08.04 Minister Annemie Turtelboom (Frans): Ik kan hier niet alle denkpijlen uiteenzetten die we in overweging nemen...

08.05 Olivier Maingain (FDF): Ik hoop toch dat dit specifieke punt, dat ik relevant en prospectief acht, één van die denkpijlen vormt.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 17509 van de heer Dallemagne wordt uitgesteld. Vraag nr. 17536 van mevrouw Fonck wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

09 Samengevoegde vragen van

- de heer Theo Francken aan de eerste minister over "het inzage-recht van de Koning in geheime documenten van de Staatsveiligheid" (nr. 17559)
- de heer Theo Francken aan de minister van Justitie over "het inzage-recht van de Koning in geheime documenten van de Staatsveiligheid" (nr. 17577)

09.01 Theo Francken (N-VA): De Koning krijgt als het officiële staatshoofd inzicht in de rapporten van de Veiligheid van de Staat. De politieke macht van de Koning is beperkt tot het ondertekenen van wetten en een regulerende rol bij regeringsonderhandelingen.

Waarom krijgt de Koning dan ook inzage in geheime documenten van de Veiligheid van de Staat?

09.02 Minister Annemie Turtelboom (Nederlands): De noodzaak om de Koning te informeren komt voort uit zijn functie als staatshoofd in een grondwettelijke monarchie. Als hoofd van de federale uitvoerende macht heeft de Koning toegang tot alle documenten aangaande de beslissingen van de ministerraad. Hij heeft regelmatige contacten met de eerste minister,

d'audiences à d'autres ministres et à d'éminents représentants des mondes diplomatique, scientifique, économique et politique.

verleent tal van audiënties aan andere ministers en aan prominenten uit de diplomatieke, wetenschappelijke, economische en politieke wereld.

C'est précisément dans ce cadre que la Sûreté de l'État fournit au Roi des informations sur des questions générales liées à la sécurité et aux menaces, des informations sur le terrorisme et le radicalisme, ainsi que des informations dans la perspective de visites d'État. Les documents classifiés ne sont transmis qu'à des personnes de l'entourage royal qui disposent des autorisations de sécurité requises.

In dat licht geeft de Veiligheid van de Staat aan de Koning informatie over algemene veiligheidsvragen en dreigingen, informatie over problemen zoals bijvoorbeeld terrorisme en extremisme en informatie ter voorbereiding van staatsbezoeken. De geclassificeerde documenten worden enkel overhandigd aan personen uit de koninklijke entourage die over de vereiste veiligheidsmachtiging beschikken.

Le Comité permanent de contrôle se livre actuellement à une analyse des flux d'informations des services de renseignements et de sécurité. Partant des résultats de celle-ci, et sur la base du principe *need to know*, nous arrêterons le type d'informations à transmettre ainsi que leurs destinataires.

Momenteel maakt het Vast Comité van Toezicht een analyse van de informatiestromen in de inlichtingen- en de veiligheidsdiensten. Op basis daarvan zal worden beslist wie recht heeft op welk soort informatie volgens het *need to know*-principe.

Je suis convaincue de la nécessité d'objectiver les transferts d'informations. À cet effet, j'attends le rapport du Comité R pour adapter, le cas échéant, la législation relative à la Sûreté de l'État.

Ik ben ervan overtuigd dat de informatiestromen moeten worden geobjectiveerd. Daarvoor wacht ik op het rapport van het Comité I om desgevallend de wetgeving rond de Staatsveiligheid aan te passen.

Je tiens à préciser que le Roi ne reçoit pas tous les documents, mais uniquement ceux que la Sûreté de l'État juge utile de lui communiquer.

De Koning ontvangt voor alle duidelijkheid niet alle documenten, maar alleen diegene die de Staatsveiligheid nuttig voor hem acht.

09.03 Theo Francken (N-VA): Il est grand temps d'évoluer vers une monarchie protocolaire et purement cérémonielle. Le Roi ne peut plus exercer de fonctions politiques ni militaires et il ne doit donc pas conserver son droit de regard sur les documents de la Sûreté de l'État.

09.03 Theo Francken (N-VA): Het is meer dan ooit tijd om naar een protocollaire, zuiver ceremoniële functie voor de Koning te evolueren. Hij mag geen politieke en militaire functies meer uitoefenen en dus ook geen inzagerecht meer hebben in documenten van de Staatsveiligheid.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

10 Questions jointes de

- M. Denis Ducarme à la ministre de la Justice sur "Sharia4Belgium, le retour de Belges de Syrie recrutés et engagés dans les combats en Syrie et le transfert d'information au départ de la Justice vers le département des Affaires étrangères" (n° 17586)

- M. Denis Ducarme à la ministre de la Justice sur "l'implication de Belges dans des groupes armés à l'étranger" (n° 17587)

10 Samengevoegde vragen van

- de heer Denis Ducarme aan de minister van Justitie over "Sharia4Belgium, de terugkeer van Belgische Syriëstrijders en de communicatie van gegevens van Justitie aan het departement Buitenlandse Zaken" (nr. 17586)

- de heer Denis Ducarme aan de minister van Justitie over "Belgen die zich hebben aangesloten bij gewapende groepen in het buitenland" (nr. 17587)

10.01 Denis Ducarme (MR): Les personnes dépendant de Sharia4Belgium, arrêtées il y a une quinzaine de jours, l'ont-elles bien été parce que, selon le parquet, elles feraient partie d'un mouvement djihadiste international dont les activités iraient du recrutement aux entraînements, à

10.01 Denis Ducarme (MR): Een tweetal weken geleden werd een aantal mensen met banden met Sharia4Belgium opgepakt. Gebeurde dat inderdaad omdat ze, zoals het parket meedeelde, deel uitmaken van een internationale jihadistische beweging die mensen rekruteert en opleidt,

l'organisation d'actions violentes en Belgique et à la participation active à la lutte armée à l'étranger?

gewelddadige acties organiseert in ons land en actief deelneemt aan de gewapende strijd in het buitenland?

L'incitation au terrorisme vise-t-elle également les recrutements opérés pour la Syrie? Ceci implique-t-il que ces personnes seront interpellées à leur retour? Les personnes ayant rejoint la Syrie pour participer à ces combats via d'autres personnes et d'autres réseaux ne seront-elles pas interpellées par notre justice?

Heeft het aanzetten tot terrorisme ook betrekking op de mensen die gerekruteerd werden om te gaan vechten in Syrië? Zullen die mensen op hun beurt worden aangehouden wanneer ze naar ons land terugkeren? Betekent dat dan ook dat personen die langs andere personen of netwerken om naar Syrië trokken om er te gaan vechten, ongemoeid zullen worden gelaten door justitie?

Que prévoit-on pour les mineurs ayant suivi le même parcours?

Wat is men van plan met de minderjarigen die zich in hetzelfde geval bevinden?

Le ministre des Affaires étrangères a indiqué que la Justice ne transmettait pas à son département l'ensemble des informations nécessaires concernant le départ de Belges pour les combats. Ce problème est-il réglé?

Volgens de minister van Buitenlandse Zaken bezorgde Justitie zijn departement niet alle nodige informatie in verband met Belgen die ons land verlaten om in Syrië te gaan strijden. Werd dat probleem intussen opgelost?

Ma deuxième question est la suivante. On parle beaucoup des Belges partis combattre en Syrie. Des Belges expatriés dans d'autres pays sont-ils également considérés par la Justice pour une implication de cet ordre? Combien sont-ils? Dans quels pays?

Ik kom tot mijn tweede vraag. Er is momenteel veel te doen over de Belgische Syriëstrijders. Wat met Belgen die gaan strijden in andere landen? Neemt Justitie ook daar aan dat zij een dergelijke overtreding begaan? Over hoeveel Belgen gaat het en naar welke landen zijn zij getrokken?

10.02 Annemie Turtelboom, ministre (*en français*): Lors de l'intervention judiciaire du 16 avril 2013, quatre personnes ont été placées sous mandat d'arrêt pour infraction relevant des incriminations prévues aux articles 139 et 140 du Code pénal (participation aux activités d'un groupe terroriste). Leur arrestation fut confirmée par la chambre du conseil d'Anvers le 24 avril 2013. Ils ont introduit un recours, qui sera examiné par la chambre des mises en accusations d'Anvers, le 7 mai 2013.

10.02 Minister Annemie Turtelboom (Frans): Tijdens het gerechtelijke optreden van 16 april 2013 werd er tegen vier personen een aanhoudingsbevel uitgevaardigd wegens het overtreden van de bepalingen in de artikelen 139 en 140 van het Strafwetboek (deelname aan de activiteiten van een terroristische groep). Hun aanhouding werd op 24 april 2013 door de raadkamer te Antwerpen bevestigd. De betrokkenen hebben tegen hun aanhouding beroep ingesteld en de kamer van inbeschuldigingstelling te Antwerpen zal zich op 7 mei 2013 over dat beroep uitspreken.

Le parquet fédéral s'attaque aux structures et groupes qui permettent à des jeunes de partir en Syrie. Mais certains partent par idéalisme et rejoignent des groupements visant à la protection de la population civile, au renversement du régime et à la mise en place d'un État démocratique. D'autres partent pour des motivations djihadistes et rejoignent des groupes voulant mettre en place un État islamique avec application de la charia.

Het federale parket richt zich op organisaties en groepen die jongeren helpen om naar Syrië te trekken. Sommige van deze jongeren vertrekken echter uit idealisme en sluiten zich aan bij groeperingen die de burgerbevolking proberen te beschermen, het regime willen omverwerpen en een democratisch bestel willen invoeren. Anderen hebben jihadistische bedoelingen en treden toe tot groepen die een islamistische staat willen oprichten, gebaseerd op de sharia.

Pour le parquet fédéral, cette catégorie de jeunes doit être surveillée en cas de retour en Belgique, lequel comporte des risques (blessures ou traumatismes, radicalisation, expérience militaire, etc.). Les autorités judiciaires décideront, avec la

Het federaal parket is van mening dat die categorie van jongeren in de gaten moet worden gehouden bij hun terugkeer naar België, gelet op de risico's (verwondingen of trauma's, radicalisering, militaire ervaring, enz.). De gerechtelijke overheden zullen

police, quelles mesures s'imposent dans ce cas.

Le parquet fédéral n'est pas compétent pour les mineurs. C'est pourquoi, en cas de présomption de départ de mineur en Syrie, on a pris plusieurs décisions: considérer la disparition comme inquiétante, répertorier les derniers contacts du mineur, lancer un signalement international urgent, communiquer ce signalement à la police de l'aéroport et transmettre l'information au parquet fédéral. Si le mineur n'est pas encore parti ou peut être intercepté, un dossier "situation d'éducation problématique" sera ouvert par le parquet local.

Outre l'instruction d'Anvers, d'autres informations et instructions fédérales sont en cours.

En ce qui concerne la demande d'information du ministre des Affaires étrangères, le parquet fédéral ne s'oppose pas à ce que les noms de la liste Syrie lui soient communiqués.

Vendredi dernier, nous avons reçu la demande de l'OCAM visant à transmettre les noms de la Justice vers l'Intérieur. Normalement, les informations sont centralisées aux Affaires étrangères, mais il s'agit d'une enquête judiciaire, soumise au secret. Toutefois, si nous disposons d'une information intéressante pour les Affaires étrangères, on peut la transmettre.

10.03 Denis Ducarme (MR): Vous avez éclairci l'aspect relatif à ce transfert de la liste Syrie. C'est une bonne chose!

Vous avez répondu au sujet de Sharia4Belgium, en tout cas dans sa relation avec les Belges qui s'expatrient sur le terrain syrien. Vous distinguez parmi ces Belges s'impliquant en Syrie les "braves idéalistes" des "méchants jihadistes".

Tout cela me laisse sceptique, d'autant que les arrestations organisées il y a une quinzaine de jours n'ont concerné vraisemblablement que Sharia4Belgium. Or, d'autres réseaux continuent à organiser des départs en Syrie.

Vous avez parlé des risques de radicalisme, d'expertise armée de ces jeunes Belges qui rentreraient au pays. Je pense que certains sont

samen met de politie beslissen welke maatregelen er in dat geval moeten worden genomen.

Het federaal parket is niet bevoegd voor minderjarigen. Daarom hebben we verscheidene beslissingen genomen voor wanneer wordt vermoed dat een minderjarige naar Syrië is vertrokken: de verdwijning wordt als onrustwekkend beschouwd; de laatste contacten die de minderjarige had, worden nagetrokken; er wordt een dringend internationaal opsporingsbericht verspreid; het opsporingsbericht wordt aan de luchthavenpolitie bezorgd; en alle informatie wordt doorgespeeld aan het federaal parket. Is de minderjarige nog niet vertrokken of kan hij nog gevat worden, dan opent het lokaal parket een dossier met betrekking tot een problematische opvoedingssituatie.

Naast het onderzoek in Antwerpen zijn er op federaal niveau nog andere opsporingsonderzoeken en gerechtelijke onderzoeken aan de gang.

Met betrekking tot de door de minister van Buitenlandse Zaken gevraagde informatie kan ik meedelen dat het federaal parket er geen graten in ziet hem de Syrië-namenlijst te bezorgen.

Vorige vrijdag ontvingen we het verzoek van OCAD om de namen van Justitie aan Binnenlandse Zaken over te dragen. Normaliter wordt de informatie bij Buitenlandse Zaken gecentraliseerd, maar in dit geval gaat het om een gerechtelijk onderzoek dat aan de geheimhoudingsplicht is onderworpen. Indien we evenwel over informatie beschikken die voor Buitenlandse Zaken interessant is, dan kunnen we die meedelen.

10.03 Denis Ducarme (MR): U hebt duidelijkheid geschapen omtrent de overdracht van de Syrië-lijst. Dat is een goede zaak!

U hebt ook een antwoord verstrekt met betrekking tot Sharia4Belgium, in elk geval wat de relatie van die organisatie met de Belgische strijders die naar Syrië trekken aangaat. Daarbij maakt u een onderscheid tussen de 'naïeve idealisten' en de 'slechte jihadisten'.

Ik blijf evenwel sceptisch, temeer daar de arrestaties van twee weken geleden waarschijnlijk enkel betrekking hadden op Sharia4Belgium. Er worden echter ook jongeren via andere netwerken geronseld om in Syrië te gaan strijden.

U had het over de risico's op radicalisering van die jonge Belgen en het feit dat ze ginder hebben leren omgaan met wapens. Ik denk dat er al zijn

déjà rentrés, alors que vous parlez au futur. Comment la Justice va-t-elle faire la distinction entre les "braves idéalistes" et les "méchants djihadistes", qui auront tous acquis une expertise militaire assez précise en Syrie? Ni votre département ni celui de l'Intérieur ne me paraissent en connexion avec les réalités. Je reviendrai vers vous pour obtenir plus de précisions quant à ce qui sera mis en œuvre.

10.04 Annemie Turtelboom, ministre (*en français*): Je suis convaincue que, pour le retour également, nous devons avoir des contacts avec les Communautés. S'il s'agit de mineurs, ils doivent être suivis à l'école ou par d'autres institutions. Comme toutes les autorités, le parquet fédéral suit de façon sérieuse ceux qui reviennent en Belgique.

10.05 Denis Ducarme (MR): Il faudra en effet prévoir pour certains mineurs, à leur retour, une forme d'accompagnement social. En revanche, je m'inquiète d'entendre que la Justice considérera certains comme des idéalistes et interpellera ceux qui auront collaboré à des factions terroristes ou radicales. Devant un tribunal, une accusation pour terrorisme tiendra-t-elle dès lors qu'il sera considéré que d'autres sont partis pour des raisons idéalistes?

Ce n'est pas ainsi que nous pourrions rencontrer les impératifs de protection de notre société.

L'incident est clos.

11 Question de M. Stefaan De Clerck à la ministre de la Justice sur "un personnel de parquet spécialisé dans la lutte contre la criminalité transfrontalière" (n° 17561)

11.01 Stefaan De Clerck (CD&V): Dans le sud-ouest de la Flandre, de nombreuses initiatives ont déjà été prises dans le cadre de la lutte contre la criminalité transfrontalière. Il est utile d'également associer des magistrats de liaison aux contacts entre les autorités françaises et belges. Il y avait déjà eu antérieurement la proposition de recourir à des juristes de parquet spécialisés.

Y aura-t-il des magistrats de liaison? Qu'en est-il de la désignation de juristes de parquet spécialisés?

11.02 Annemie Turtelboom, ministre (*en néerlandais*): Des juristes de parquet supplémentaires ont été octroyés au parquet du procureur du Roi de Courtrai dans le cadre de

teruggekeerd, terwijl u in de toekomstige tijd spreekt. Hoe zal Justitie een onderscheid maken tussen de naïeve idealisten en de slechte jihadisten, die allen in Syrië een zekere militaire expertise zullen hebben verworven? Uw departement en dat van Binnenlandse Zaken lijken alle voeling met de realiteit verloren te hebben. Ik zal u eerlang gerichtere vragen stellen over de maatregelen die zullen worden genomen.

10.04 Minister Annemie Turtelboom (*Frans*): Ik ben ervan overtuigd dat we ook in verband met de terugkeer van die jongeren contacten moeten hebben met de Gemeenschappen. Als het minderjarigen betreft, moeten ze door de school of een andere instantie worden gevolgd. Zoals alle autoriteiten volgt het federaal parket de naar België teruggekeerde jongeren intensief op.

10.05 Denis Ducarme (MR): Sommige minderjarigen zullen bij hun terugkeer inderdaad een vorm van sociale begeleiding moeten krijgen. Wel maak ik me zorgen wanneer ik hoor dat het gerecht sommigen als idealisten zal beschouwen, maar diegenen die zich aansloten bij terroristische of radicale groeperingen zal oppakken. Zal een beschuldiging van terrorisme voor de rechtbank overeind blijven, wanneer men er kennelijk van uitgaat dat andere jongeren uit idealisme zijn vertrokken?

Zo zal onze samenleving niet de noodzakelijke bescherming krijgen.

Het incident is gesloten.

11 Vraag van de heer Stefaan De Clerck aan de minister van Justitie over "gespecialiseerd parketpersoneel in de strijd tegen grenscriminaliteit" (nr. 17561)

11.01 Stefaan De Clerck (CD&V): In de regio Zuid-West-Vlaanderen worden al heel wat initiatieven genomen in de strijd tegen de grensoverschrijdende criminaliteit. Het is nuttig om ook verbindingsmagistraten tussen de Franse en de Belgische autoriteiten in te schakelen. Eerder was er al het voorstel om specifieke parketjuristen aan het werk te zetten.

Komen er dergelijk verbindingsmagistraten? Hoeveel staat het met de aanduiding van gespecialiseerde parketjuristen?

11.02 Minister Annemie Turtelboom (*Nederlands*): Er werden extra parketjuristen toegekend aan het parket van de procureur des Konings van Kortrijk in het kader van de Euregio. Dit bracht het aantal

l'Eurégion. Le nombre de juristes près le parquet du procureur du Roi au sein du tribunal de première instance de Courtrai a ainsi été porté à quatre. Trois fonctions ont été pourvues dans l'intervalle et le recrutement du quatrième magistrat est en cours.

Les parquets du procureur du Roi d'Ypres et de Furnes emploient chacun deux juristes de parquet. Par ailleurs, un juriste de parquet du parquet fédéral est chargé de la criminalité transfrontalière dans le cadre de l'Eurégion Meuse-Rhin. Il est par ailleurs possible qu'au sein d'autres parquets frontaliers, des juristes de parquet soient chargés de cette matière spécifique.

Il existe également des structures de concertation formelles et informelles entre les différents acteurs de la Justice dans le sud-ouest de la Flandre et la France. Le parquet fédéral participe à la plate-forme de concertation stratégique Hazeldonk. Cette plate-forme coordonne les différentes actions de dissuasion menées chaque année par la police pour lutter contre le tourisme de la drogue.

L'accord de Tournai a été revu le 18 mars 2013. Pour les régions frontalières, il prévoit une collaboration transfrontalière avec les services chargés des missions de police et de douane, notamment de la lutte contre l'immigration illégale et le commerce illicite. Il existe à Tournai un centre de coopération policière et douanière qui fonctionne comme un service d'échange d'informations et de coordination entre les autorités compétentes dans la zone frontalière.

Des plans communs d'intervention et d'enquête sont notamment mis sur pied et des exercices et patrouilles sont organisés conjointement dans la région frontalière.

Un groupe commun se réunit en principe chaque année pour examiner et optimiser la collaboration. Les services de police, les représentants de la douane et les autorités administratives mais aussi les procureurs généraux de Douai, Mons et Gand y participent.

Parallèlement à ce comité stratégique, il existe également trois groupes de travail judiciaires opérationnels au sein desquels collaborent les parquets et les services de police. Au sein de ces groupes de travail, des sous-groupes de travail ont déjà été lancés également.

L'accord vise en particulier l'extension des capacités opérationnelles, l'amélioration de l'échange de données, l'élargissement du champ

juristen bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg van Kortrijk op vier. Drie betrekkingen zijn inmiddels ingevuld, de invulling van de vierde loopt.

Bij de parketten van de procureur des Konings van Ieper en Veurne zijn telkens twee parketjuristen werkzaam. Tevens is een parketjurist van het federaal parket belast met de grensoverschrijdende criminaliteit in het kader van de Euregio Maas-Rijn. Het is tevens mogelijk dat binnen andere grensparketten parketjuristen belast worden met deze specifieke materie.

Er bestaan ook formele en informele overlegstructuren tussen de diverse justitiële actoren in Zuid-West-Vlaanderen en Frankrijk. Het federaal parket neemt deel aan het strategisch overlegplatform Hazeldonk. Hierin worden de diverse ontradende politieacties per jaar ter bestrijding van drugstoerisme gecoördineerd.

Het akkoord van Doornik werd herzien op 18 maart 2013. Het voorziet voor de grensgebieden in een grensoverschrijdende samenwerking met de diensten die belast zijn met politie- en douaneopdrachten, onder meer de bestrijding van de illegale immigratie en de sluikhandel. Er is een centrum voor politie- en douanesamenwerking in Doornik dat werkt als dienst voor gegevensuitwisseling en zorgt voor de coördinatie tussen de in het grensgebied bevoegde autoriteiten.

Men stelt onder meer gemeenschappelijke interventie- en onderzoeksplannen op en organiseert gezamenlijke oefeningen en patrouilles in de grensstreek.

Een gemeenschappelijke groep komt in principe jaarlijks samen om de samenwerking na te gaan en te optimaliseren. Naast de politiediensten, de vertegenwoordigers van de douane en de administratieve overheden nemen ook de procureurs-generaal van Douai, Bergen en Gent eraan deel.

Naast dit strategisch comité zijn er ook drie operationele gerechtelijke werkgroepen waarin de parketten en politiediensten samenwerken. Binnen deze werkgroepen werden ook al subwerkgroepen opgestart.

De overeenkomst focust in het bijzonder op een uitbreiding van operationele capaciteiten, een betere uitwisseling van gegevens, een uitbreiding

d'application territoriale, l'utilisation renforcée et concertée de caméras à reconnaissance automatique des plaques d'immatriculation (ANPR) et le lancement à court terme d'un réel plan d'action assorti de mesures opérationnelles.

L'accord de Luxembourg, signé en 2008 par le Luxembourg, l'Allemagne, la Belgique et la France, prévoit un centre commun pour la police et la collaboration douanière dans les régions frontalières respectives, à savoir le Centre de Coopération Policière et Douanière établi à Luxembourg.

Par ailleurs, d'autres collaborations existent à cet égard: Euregio Scheldemonde, le comité stratégique et le Cross Channel Intelligence Community.

L'incident est clos.

12 Questions jointes de

- M. Theo Francken à la ministre de la Justice sur "le retrait de la nationalité à Fouad Belkacem" (n° 17590)

- M. Peter Logghe à la ministre de la Justice sur "la nationalité belge de Fouad Belkacem" (n° 17601)

12.01 Theo Francken (N-VA): La ministre avait pourtant promis de tout faire pour déchoir M. Belkacem de sa nationalité belge.

Est-ce faisable et réaliste d'un point de vue juridique et quels arguments peuvent étayer cette procédure? Indépendamment de la déchéance de sa nationalité, la présence d'une épouse et d'un enfant n'empêche-t-elle pas toute expulsion de Belkacem? S'il est déchu de sa nationalité, mais s'il reste impossible de l'expulser, cette décision n'aura vraiment qu'un caractère symbolique.

12.02 Peter Logghe (VB): Le procureur général d'Anvers examine depuis un certain temps déjà si Fouad Belkacem peut être déchu de la nationalité belge. L'individu a été condamné à 14 reprises par le juge du tribunal de police et à 4 reprises par le tribunal correctionnel. Il dénigre ouvertement la démocratie et est de plus en plus souvent cité comme recruteur de combattants djihadistes.

Abu Imran n'a acquis la nationalité belge qu'en 1997 et est par conséquent soumis aux dispositions de l'article 23, § 1^{er}, du Code de la nationalité qui permettent de le déchoir de la nationalité belge.

van het territoriaal toepassingsgebied, een versterkt en overlegd gebruik van automatic number plate recognition (ANPR)-camera's en de lancering op korte termijn van een daadwerkelijk actieplan met operationele maatregelen.

Het akkoord van Luxemburg, in 2008 gesloten door Luxemburg, Duitsland, België en Frankrijk, voorziet in een gemeenschappelijk centrum voor politie en douanesamenwerking in de respectieve grensstreken, het Centre de Coopération Policière et Douanière, gevestigd in Luxemburg.

Daarnaast bestaat ook nog een aantal daarmee verband houdende samenwerkingsverbanden: Euregio Scheldemonde, het strategisch comité en het Cross Channel Intelligence Community.

Het incident is gesloten.

12 Samengevoegde vragen van

- de heer Theo Francken aan de minister van Justitie over "het ontnemen van de nationaliteit van Fouad Belkacem" (nr. 17590)

- de heer Peter Logghe aan de minister van Justitie over "de Belgische nationaliteit van Fouad Belkacem" (nr. 17601)

12.01 Theo Francken (N-VA): De minister heeft eerder verklaard dat ze alles zou doen om de heer Belkacem de Belgische nationaliteit te ontnemen.

Is dat juridisch haalbaar en realistisch? Op basis van welke argumenten kan het gebeuren? Zorgen vrouw en kind er niet voor dat Belkacem, los van zijn nationaliteit, niet kan worden uitgewezen? Als hij de nationaliteit verliest, maar niet kan worden uitgewezen, is dat toch vooral symbolisch?

12.02 Peter Logghe (VB): Al een hele tijd bekijkt de Antwerpse procureur-generaal of de Belgische nationaliteit van Fouad Belkacem kan worden afgenomen. De man werd al veertien keer door de politierechter veroordeeld en al vier keer door de correctionele rechtbank. Hij spreekt zich openlijk uit tegen de democratie en wordt nu steeds meer genoemd als ronselaar van jihadstrijders.

Abu Imran kreeg pas in 1997 de Belgische nationaliteit, waardoor hij onder de bepalingen van artikel 23, paragraaf 1, van het Wetboek van de Belgische nationaliteit valt en op die basis zijn nationaliteit kan verliezen.

Où en est la procédure de déchéance de la nationalité de Belkacem? Quand peut-on espérer une décision dans ce dossier? Quels sont les documents manquants et combien de temps faudra-t-il encore patienter?

12.03 Annemie Turtelboom, ministre (en néerlandais): Aucune procédure en déchéance de la nationalité belge n'a encore été lancée contre Fouad Belkacem. Le procureur général souhaite attendre les résultats de plusieurs affaires judiciaires en cours, d'un dossier en appel pour infraction à la législation sur le racisme et la xénophobie et d'une enquête du parquet fédéral en matière de terrorisme.

L'intéressé n'a subi aucune condamnation au Maroc et, dans notre pays, il a été condamné à plusieurs reprises. La condamnation la plus lourde, qui est aussi la plus récente, concerne une peine d'emprisonnement de six mois pour infractions à la législation sur le racisme et la xénophobie et date du 30 novembre 2012. À elle seule, cette condamnation ne suffit pas à justifier le lancement d'une procédure en déchéance de la nationalité belge. Il convient en effet d'examiner si, conformément à l'article inchangé 23, alinéa 1, deuxièmement de la législation en matière de nationalité, l'intéressé a manqué gravement à ses obligations de citoyen belge.

12.04 Theo Francken (N-VA): Les citoyens attendent un signal de la part du gouvernement et de la ministre de la Justice. Toutefois, nous devons rester sérieux. En définitive, des personnes sont condamnées quotidiennement à des peines de plus de six mois dans notre pays. Une grande partie de ces condamnés sont d'origine étrangère. Il est audacieux d'évoquer la possibilité de retirer la nationalité belge à M. Belkacem. J'espère que la ministre sera en mesure de concrétiser ce dessein.

Pour ma part, la ministre pourrait procéder immédiatement au retrait de la nationalité. Toutefois, pour ce faire, il faut disposer d'une raison valable et d'une condamnation suffisamment sévère. Autrement, nous pourrions quotidiennement retirer la nationalité à un grand nombre de personnes.

La communication de la ministre était prématurée et ce dossier risque de devenir un coup dans l'eau.

12.05 Peter Logghe (VB): En réalité, M. Belkacem a tout intérêt à être impliqué dans des procès. Tant que ceux-ci seront en cours, la procédure de déchéance de la nationalité ne sera pas lancée. Or les éléments qui justifieraient ce retrait ne

Hoe zit het met de procedure om de Belgische nationaliteit van Belkacem af te nemen? Wanneer mag in het dossier een beslissing worden verwacht? Op welke documenten wordt nog gewacht? Hoe lang duurt het nog?

12.03 Minister Annemie Turtelboom (Nederlands): Tegen Fouad Belkacem is nog geen procedure tot vervallenverklaring van de Belgische nationaliteit gestart. De procureur-generaal wenst de resultaten af te wachten van enkele rechtszaken die tegen de betrokkene lopen, een beroepsprocedure wegens inbreuken op de wetgeving inzake racisme en xenofobie en een terrorismeonderzoek van het federaal parket.

In Marokko heeft Fouad Belkacem geen veroordelingen opgelopen, in België een aantal. De zwaarste en meest recente, een veroordeling tot zes maanden wegens inbreuken op de wetgeving inzake racisme en xenofobie, dateert van 30 november 2012. Deze veroordeling alleen rechtvaardigt niet dat een procedure tot vervallenverklaring van de Belgische nationaliteit wordt opgestart. Er moet namelijk worden onderzocht of hij conform het ongewijzigde artikel 23, alinea 1, tweede lid, van de nationaliteitswet ernstig in zijn verplichtingen als Belgisch burger is tekortgeschoten.

12.04 Theo Francken (N-VA): De goegemeente verwacht van de regering en van de minister van Justitie een signaal, maar wij moeten ernstig blijven. Uiteindelijk worden in dit land elke dag mensen veroordeeld tot meer dan zes maanden. Een groot deel daarvan is van allochtone afkomst. Zeggen dat Belkacem zijn Belgische nationaliteit zal worden ontnomen, is een forse uitspraak, waarvan ik hoop dat de minister ze kan hardmaken.

Voor mijn part neemt de minister de nationaliteit onmiddellijk af, maar men moet wel een grond hebben en een voldoende zware veroordeling. Anders kan men elke dag de nationaliteit van veel mensen afnemen.

De minister heeft voorbarig gecommuniceerd en dit dossier dreigt een slag in het water te worden.

12.05 Peter Logghe (VB): Eigenlijk heeft Belkacem alle belang bij rechtszaken. Zolang die lopen, wordt de procedure om zijn nationaliteit af te nemen niet opgestart. Er zijn nochtans meer dan voldoende gegevens om de man zijn nationaliteit af

manquent pas.

te nemen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

13 Question de Mme Sabien Lahaye-Battheu à la ministre de la Justice sur "le congé parental des greffiers" (n° 17337)

13 Vraag van mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de minister van Justitie over "het ouderschapsverlof van de griffiers" (nr. 17337)

13.01 Sabien Lahaye-Battheu (Open Vld): S'agissant du congé parental, les greffiers ne sont actuellement pas autorisés à travailler dans le cadre d'un régime à 4/5^{èmes} temps sur une base hebdomadaire, dans la mesure où l'arrêté royal du 16 mars 2001 dispose qu'un tel congé doit obligatoirement se prendre sur une base mensuelle. Cette disposition affecte la combinaison de la vie professionnelle et de la vie familiale et entrave de surcroît le bon fonctionnement des services.

13.01 Sabien Lahaye-Battheu (Open Vld): Griffiers kunnen in het raam van ouderschapsverlof momenteel niet werken in een stelsel van vier vijfde op weekbasis, vermits het KB van 16 maart 2001 bepaalt dat een dergelijk verlof verplicht moet worden opgenomen per maand. Die bepaling weegt op de combinatie van arbeid en gezin en bovendien fruikt het de goede werking van de diensten.

Comment le régime existant se justifie-t-il encore et la ministre y apportera-t-elle des corrections?

Hoe valt die regeling nog te verantwoorden en zal de minister die bijsturen?

13.02 Annemie Turtelboom, ministre (en néerlandais): Les membres du personnel des greffes et des parquets peuvent actuellement bénéficier du congé parental selon un statut à temps plein ou à temps partiel. Compte tenu de leur position spécifique au sein de l'organisation judiciaire, les greffiers n'ont en effet légalement pas le droit de bénéficier du congé parental à temps partiel. Seule une adaptation de l'arrêté royal concerné permettra d'apporter une correction.

13.02 Minister Annemie Turtelboom (Nederlands): Personeelsleden van griffies en parketten kunnen het ouderschapsverlof opnemen volgens een voltijds of deeltijds statuut. Gezien de specifieke positie van griffiers in de rechterlijke organisatie hebben zij echter wettelijk inderdaad geen recht op deeltijds ouderschapsverlof. Dit kan enkel worden bijgestuurd via een aanpassing van het betrokken KB.

La révision des types de congé pour le personnel des greffes implique une modification préalable de l'article 354 du Code judiciaire qui habilite le Roi à régler les congés et vacances du personnel des greffes. Un avant-projet de loi qui sera prochainement discuté a été rédigé à cet effet.

De aanpassing van de verloftypes voor de griffies, voorafgaand aan een wijziging, impliceert ook dat artikel 354 van het Gerechtelijk Wetboek, dat de Koning machtigt om de verloven en afwezigheden van de griffiers te regelen, moet worden gewijzigd. Daarover werd een voorontwerp opgesteld dat men eerstdaags zal bespreken.

J'ai également pris l'initiative de modifier l'arrêté royal du 16 mars 2001, de manière à pouvoir instaurer rapidement le régime de la semaine de quatre jours dans les cours et tribunaux.

Ik heb ook het initiatief genomen om het KB van 16 maart 2001 zodanig aan te passen dat ook het stelsel van de vierdagenweek al op korte termijn kan worden toegekend binnen de hoven en rechtbanken.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

14 Question de M. Peter Logghe à la ministre de la Justice sur "le nouveau régime de pension des magistrats" (n° 17591)

14 Vraag van de heer Peter Logghe aan de minister van Justitie over "de nieuwe pensioenregeling voor magistraten" (nr. 17591)

14.01 Peter Logghe (VB): En ce qui concerne le régime de pension des magistrats et en particulier les systèmes dans le cadre desquels les tantièmes sont plus avantageux qu'un soixantième, un arrêté royal fixant les règles relatives à la carrière

14.01 Peter Logghe (VB): Inzake de nieuwe pensioenregeling voor magistraten was, voor de stelsels waarvoor de tantièmes voordeliger zijn dan een zestigste, een KB aangekondigd waarin de regels in verband met de minimumloopbaan en

minimum et aux années de carrière avait été annoncé. Cet arrêté royal a-t-il été publié? Il était prévu que toutes les demandes de pension introduites à partir du 1^{er} janvier 2013 soient suspendues dans l'attente de cet arrêté royal. La concertation annoncée avec la magistrature a-t-elle déjà eu lieu?

Est-il exact qu'un système d'assurance maladie moins avantageux sera instauré pour les magistrats? Cette question a-t-elle fait l'objet d'une concertation?

14.02 Annemie Turtelboom, ministre (*en néerlandais*): Une partie de ces questions relèvent de la compétence du ministre des Pensions. La loi du 13 décembre 2012 portant diverses dispositions modificatives relatives aux pensions du secteur public a adapté les règles applicables en ce qui concerne l'âge de la pension immédiate ou différée pour les personnes qui ont un tantième plus favorable qu'un soixantième. Cette règle s'applique également à la magistrature.

La loi assouplit les conditions de carrière à remplir pour bénéficier d'une pension anticipée à l'âge de 62 ans. Les modifications concernent principalement l'application du coefficient de multiplication pour les années de carrière en tant que magistrat et la modification de certaines conditions d'âge ou de carrière. Le Conseil consultatif de la magistrature a consacré sa lettre d'information n°3 du 26 février 2013 à cette matière.

Pour l'heure, les demandes de pension sont traitées normalement.

Tous les arrêtés de mise à la retraite de magistrats ont toujours été signés avant la date d'entrée en vigueur, jusqu'ici.

Aucun régime spécifique ne s'applique en matière d'assurance maladie pour la magistrature.

14.03 Peter Logghe (VB): D'après des rumeurs, l'intervention de l'assurance maladie serait réduite.

14.04 Annemie Turtelboom, ministre (*en néerlandais*): Je ferai vérifier ce point pour avoir toute certitude.

L'incident est clos.

15 Question de Mme Kristien Van Vaerenbergh à la ministre de la Justice sur "le statut des huissiers de justice" (n° 17599)

loopbaanjaren zouden worden vastgelegd. Is dat KB al gepubliceerd? In afwachting van dit KB zouden alle pensioenaanvragen vanaf 1 januari 2013 worden opgeschort. Heeft het aangekondigde overleg met de magistratuur daarover al plaatsgevonden?

Klopt het dat er voor de ziekteverzekering voor magistraten een minder gunstige regeling komt? Is daarover overleg geweest?

14.02 Minister Annemie Turtelboom (*Nederlands*): Een deel van deze vragen vallen onder de bevoegdheid van de minister van Pensioenen. Met de wet van 13 december 2012 houdende diverse bepalingen inzake de overheidspensioenen zijn de regels aangepast inzake de leeftijd van het onmiddellijk of uitgesteld pensioen voor personen met een gunstiger tantième dan een zestigste. Die regeling geldt ook voor de magistratuur.

De wet versoepelt de loopbaanvoorwaarden om op 62 met vervroegd pensioen te kunnen gaan. De veranderingen slaan vooral op de toepassing van de vermenigvuldigingscoëfficiënt voor de loopbaanjaren als magistraat en de wijziging van bepaalde leeftijds- of loopbaanvoorwaarden. De adviesraad van de magistratuur heeft hierover de nieuwsbrief nr. 3 van 26 februari 2013 verspreid.

De pensioenaanvragen worden intussen normaal afgehandeld.

Alle besluiten van opruststelling van magistraten werden tot nog toe steeds getekend voor de datum van inwerkingtreding.

Er is geen specifieke regeling inzake ziekteverzekering voor de magistratuur.

14.03 Peter Logghe (VB): Er gaan geruchten dat er sprake is van een vermindering van de tussenkomst van de ziekteverzekering.

14.04 Minister Annemie Turtelboom (*Nederlands*): Voor alle zekerheid zal ik dat laten nagaan.

Het incident is gesloten.

15 Vraag van mevrouw Kristien Van Vaerenbergh aan de minister van Justitie over "het statuut van de deurwaarders" (nr. 17599)

15.01 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): La ministre a exprimé son souhait de voir réformer le statut des huissiers de justice. Les huissiers de justice eux-mêmes en sont demandeurs et veulent un droit disciplinaire rénové, avec un code déontologique. Une réforme fondée sur un rapport d'évaluation clair garantit des résultats plus effectifs et moins de problèmes dans une phase transitoire. Mme Lahaye-Battheu a elle-même encore signé la résolution créant une commission d'évaluation il y a un an.

Quand le projet de loi sera-t-il examiné au Parlement? Les acteurs de terrain ont-ils été associés à la procédure? Pourquoi le statut actuel n'a-t-il pas préalablement été soumis à une évaluation ou, s'il l'a été, pourquoi ne l'a-t-il pas été par le biais d'une commission d'évaluation? La ministre a-t-elle tenu compte de la reconfiguration annoncée du paysage judiciaire et des terrains d'action accrus des huissiers de justice? Combien de nomination d'huissiers de justice sont prévues et est-il tenu compte à cet égard de la nouvelle configuration du paysage et de l'informatisation?

15.02 Annemie Turtelboom, ministre (en néerlandais): L'avant-projet de loi a été adopté par le Conseil des ministres le 29 mars 2013 et se trouve actuellement au Conseil d'État pour avis. J'attends cet avis pour la fin mai au plus tard. Je tiens à encore déposer le projet de loi au Parlement avant les vacances d'été.

Les acteurs de terrain ont été associés à la réforme. En ce qui concerne le statut, une concertation a été menée avec la Chambre nationale des huissiers de justice de Belgique et l'Association Nationale des candidats huissier de justice. Les comités de direction des deux organisations professionnelles ont déjà évalué le projet de loi positivement. Grâce à cette collaboration, nous avons également évalué les forces et les faiblesses de l'ancien statut et nous nous sommes attaqués aux problèmes en profondeur, notamment les procédures disciplinaire et de nomination.

Les dispositions relatives à la refonte annoncée du paysage judiciaire ont été intégrées au nouveau statut. Entre autres le champ d'action territorial des huissiers de justice sera ainsi élargi.

À la suite de problèmes de nomination au cours des dernières années, un mouvement de rattrapage, à savoir l'attribution de places existantes, est en cours. Quelque 50 nominations interviendraient en 2013. Après la refonte du paysage judiciaire, nous examinerons où de nouvelles places doivent encore

15.01 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): De minister kondigde aan het statuut van gerechtsdeurwaarder te willen hervormen. De gerechtsdeurwaarders zelf zijn daarvoor vragende partij en willen ook een vernieuwd tuchtrecht met deontologische code. Een hervorming op basis van een duidelijk evaluatierapport garandeert meer effectieve resultaten en minder problemen in een overgangsfase. Mevrouw Lahaye-Battheu ondertekende een jaar geleden zelf nog de resolutie tot oprichting van een evaluatiecommissie.

Wanneer wordt het wetsontwerp besproken in het Parlement? Werden de mensen op het terrein hierbij betrokken? Waarom werd het huidige statuut niet eerst geëvalueerd of, als dat wel gebeurde, waarom gebeurde dit niet via een evaluatiecommissie? Heeft de minister rekening gehouden met de aangekondigde hertekening van het gerechtelijke landschap en de grotere actiegebieden van gerechtsdeurwaarders? Hoeveel benoemingen van gerechtsdeurwaarders zijn er gepland en houdt men daarbij rekening met het te hertekenen landschap en de informatisering?

15.02 Minister Annemie Turtelboom (Nederlands): Het voorontwerp van wet werd op 29 maart 2013 goedgekeurd door de ministerraad en ligt nu voor advies bij de Raad van State. Ten laatste einde mei verwacht ik het advies. Ik wil het wetsontwerp nog voor het zomerreces indienen in het Parlement.

De mensen op het terrein werden bij de hervorming betrokken. Voor het statuut werd overlegd met de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders van België en met de Nationale Vereniging van Kandidaat-Gerechtsdeurwaarders. De directiecomités van beide beroepsorganisaties hebben het wetsontwerp al positief geëvalueerd. Door met hen samen te werken, hebben we ook de sterktes en zwaktes in het oude statuut geëvalueerd en de pijnpunten, zoals de tucht- en benoemingsprocedure, grondig aangepakt.

Ook de bepalingen inzake de aangekondigde hertekening van het gerechtelijk landschap werden in het nieuwe statuut geïntegreerd. Zo wordt onder andere het territoriale werkterrein van de gerechtsdeurwaarders uitgebreid.

Door benoemingsproblemen in de voorbije jaren wordt er aan een inhaalbeweging – dus een invulling van bestaande plaatsen – gewerkt. In 2013 zouden er 50 benoemingen zijn. Na de hertekening van het gerechtelijk landschap zullen we bekijken waar er nog nieuwe plaatsen moeten worden

être créées.

gecreëerd.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

La **présidente**: Les questions n^{os} 17600 de Mme Van Vaerenbergh et 17536 de Mme Fonck sont transformées en questions écrites. Les questions n^{os} 17509 de M. Dallemagne et 17565 de M. Van Hecke sont reportées.

De **voorzitter**: Vragen nrs 17600 van mevrouw Van Vaerenbergh en 17536 van mevrouw Fonck worden omgezet in een schriftelijke vraag. Vragen nrs 17509 van de heer Dallemagne en 17565 van de heer Van Hecke worden uitgesteld.

La réunion publique est levée à 16 h 13.

De openbare vergadering wordt gesloten om 16.13 uur.